

CONGA

SCOBA 2100 Twice

Tyčový vysávač

NÁVOD NA POUŽITIE

SLOVENČINA

cecotec

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím produktu si dôkladne prečítajte tieto pokyny. Uchovajte si tento návod pre prípadné budúce použitie alebo pre nových používateľov.

Toto zariadenie sa musí používať v súlade s týmto návodom na obsluhu. Cecotec nenesie zodpovednosť za žiadne škody alebo zranenia spôsobené nesprávnym používaním.

- Toto zariadenie môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo sú poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným rizikám. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.
- **VAROVANIE:** Zariadenie má rotujúce časti, ktoré môžu predstavovať riziko zachytenia. Buďte mimoriadne opatrný(á).
- Z času na čas skontrolujte trubicu vysávača, aby ste sa uistili že je priechodná.
- Toto zariadenie je určené výhradne len na domáce použitie. Nie je určené pre použitie napr. v baroch, reštauráciách, hoteloch, kanceláriách a na farmách.
- Pravidelne kontrolujte napájací kábel, zástrčku a nabíjačku či niektorá z týchto častí nie je viditeľne poškodená. Ak je kábel poškodený, musí ho opraviť autorizovaný servis Cecotec, aby sa predišlo akémukoľvek druhu nebezpečenstva. Ak je poškodená nabíjačka, zlikvidujte ju náležitým spôsobom.
- Uistite sa, že napätie v sieti zodpovedá napätiu na typovom štítku zariadenia a že sieťová zásuvka je uzemnená.
- Zariadenie nepoužívajte, ak vám spadlo alebo sú na ňom viditeľné známky poškodenia.
- Nepokúšajte sa zariadenie opraviť sami. Ak potrebujete technickú podporu, kontaktujte autorizovaný servis Cecotec.
- Nepoužívajte žiadne príslušenstvo, ktoré nebolo odporučené výrobcom, pretože môže spôsobiť zranenia alebo škody.
- Neumiestňujte zariadenie do blízkosti zdrojov tepla, horľavých látok alebo mokrych povrchov. Zabráňte aby sa vysávač dostal do kontaktu s vodou alebo inými tekutinami. Nepoužívajte vysávač v exteriéri.
- Zariadenie nepoužívajte na vysávanie tekutín, zapálených zápaliek, ohorkov z cigariet, horúceho popola ani na vysávanie mokrych povrchov.
- Prestaňte zariadenie používať, ak zaznamenáte abnormálny zvuk alebo vyššiu teplotu ako zvyčajne.
- Nechajte odblokované výstupy vzduchu, aby ste predišli strate sacieho výkonu.
- Neblokujte otvory zariadenia ani nezabraňujte prúdeniu vzduchu. Udržujte otvory bez akýchkoľvek predmetov a neblokujte ich oblečením alebo prstami.
- Pri odpájaní zo zásuvky ťahajte za zástrčku, nie za kábel.
- Kábel, zástrčku ani žiadnu inú časť zariadenia neponárajte do vody ani inej tekutiny a nevystavujte elektrické spoje vode. Pred manipuláciou so zástrčkou alebo zapnutím zariadenia sa uistite, že máte suché ruky.

POKYNY PRE BATÉRIE

- UPOZORNENIE: na nabíjanie batérie používajte iba napájací zdroj SCOBA 2100 TWICE dodaný so zariadením s referenčným číslom TYGSDC1800500.
- Batéria musí byť zo zariadenia vybratá a zlikvidovaná bezpečným spôsobom.
- Batérie, u ktorých hrozí riziko prehltnutia, uchovávajú mimo dosahu detí.
- Prehltnutie batérie môže spôsobiť popáleniny, perforáciu mäkkých tkanív a smrť. Do dvoch hodín po požití môže spôsobiť vážne popáleniny.
- V prípade prehltnutia batérie okamžite vyhľadajte lekársku pomoc.
- Toto zariadenie obsahuje Li-ion batériu. Nespálujte ju ani nevystavujte vysokým teplotám, pretože môže explodovať.
- Zabráňte kontaktu medzi batériami a malými kovovými predmetmi, ako sú sponky na papier, mince, kľúče, klince alebo skrutky.
- Nevystavujte batériu mechanickým otrasom.
- Batérie môžu v extrémnych podmienkach vytečť. V takom prípade sa kvapaliny nedotýkajte. Ak sa kvapalina dostane do kontaktu s pokožkou, okamžite ju umyte mydlom a vodou. Ak sa kvapalina dostane do očí, okamžite ich vyplachujte čistou vodou po dobu minimálne 10 minút a vyhľadajte lekársku pomoc. Pri manipulácii s batériou alebo článkami noste rukavice a ihneď ich zlikvidujte v súlade s miestnymi predpismi.
- Nabíjačku nikdy žiadnym spôsobom neupravujte.
- Napájacie svorky batérií nesmú byť skratované.
- Ak sa bude zariadenie skladovať na dlhší čas, odporúča sa vybrať batériu.
- Batérie musia byť vložené v správnej polohe. Pri vkladaní dbajte na polaritu.
- Batériu z balenia tohto zariadenia použite výlučne pre účely vysávača SCOBA 2100 Twice.
- Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú určené na nabíjanie.

Všetky obrázky, na ktoré sa odkazuje v tomto návode na použitie, nájdete vo viaczjazyčnom návode na použitie.

1. ČASTI A ZLOŽENIE. Fig. 1:

1. Pútko (iba vybrané modely)
2. Tlačidlo zapnutia/vypnutia
3. Tlačidlo voľby režimu vysávania
4. Zásobník na prach
5. Vysávacía trubica
6. Motorizovaná kefa
7. Napájací adaptér
8. Hubica na čalúnenie
9. Zvl' úzka hubica na nábytok a/alebo kúty
10. Tlačidlo na uvoľnenie vysávacej trubice
11. Tlačidlo na uvoľnenie motorizovanej kefy

VEZMITE PROSÍM NA VEDOMIE:

Obrázky v tejto príručke sú schematické znázornenia a nemusia sa presne zhodovať s produktom.

2. PRED POUŽITÍM

- Súčasťou tohto tyčového vysávača je obal určený na jeho ochranu počas prepravy. Vyberte vysávač zo škatule a odstráňte všetok baliaci materiál. Originálnu škatuľu a ostatné prvky uschovajte na bezpečnom mieste, pretože to pomôže zabrániť poškodeniu produktu pri jeho budúcej preprave. V prípade likvidácie pôvodného obalu sa uistite, že všetky obalové materiály sú náležite recyklované.
- Uistite sa, že všetky diely a komponenty sú pribalené a nepoškodené. Ak niektorý kus chýba alebo je poškodený, okamžite kontaktujte technickú podporu Cecotec.
- Pred prvým použitím vysávača úplne nabite.

Obsah balenia:

Obsah balenia sa môže líšiť podľa konkrétneho modelu.

- Ručný vysávač Scoba Z100 Twice
- Vysávacía trubica
- Motorizovaná hubica s dvomi hlavnými kefami:
 1. Kefa Jalisco
 2. Multifunkčná kefa
- Zv1 úzka hubica na nábytok a/alebo kúty
- Hubica na čalúnenie
- Napájací adaptér
- Nástenný držiak
- Návod na použitie

3. PREVÁDZKA

UPOZORNENIE

- Nepoužívajte vysávač s pripojeným adaptérom. Pravidelne kontrolujte, či je motorizovaná dvojitá kefa čistá, pretože cudzie predmety môžu poškrabať citlivé podlahy.

Tento vysávač môžete použiť dvoma rôznymi spôsobmi:

- Ručný vysávač, príslušenstvo pripájate priamo k telu vysávača.
- Tyčový vysávač s použitím sacej trubice a pripojeným príslušenstvom.

Používanie vysávača

- Uistite sa, že adaptér vysávača nie je pripojený.
- Stlačením tlačidla zapnutia/vypnutia zapnite vysávač.
- Opakovaným stláčaním tlačidla voľby režimu vysávania vyberte požadovanú úroveň sacieho výkonu.

Príslušenstvo

Súčasťou tohto zariadenia je aj rôzne príslušenstvo, ktoré umožňuje čistenie rôznych typov povrchov, predmetov a nečistôt. Niektoré z príslušenstva je vhodné pre tyčový vysávač a iné sa prednostne používa vo verzii ručného vysávača.

Kefa Jalisco.

Kefa Jalisco sa nachádza vo vnútri motorizovanej hubice.

Pripojte motorizovanú hubicu s dvomi hlavnými kefami k tyčovému vysávaču.

Kefa Jalisco je špeciálne navrhnutá na čistenie tvrdých podláh, ale dá sa použiť aj na efektívne čistenie kobercov.

Multifunkčná kefa

Multifunkčná kefa sa nachádza vo vnútri motorizovanej hubice.

Pripojte motorizovanú hubicu s dvomi hlavnými kefami k tyčovému vysávaču.

Multifunkčná kefa je špeciálne navrhnutá na čistenie všetkých typov povrchov.

Hubica na čalúnenie Fig.2

Toto príslušenstvo sa používa na intenzívne čistenie čalúpeného nábytku.

Ak chcete pripojiť hubicu na čalúnenie k telu vysávača, zarovnajte obe časti a zatlačte tak, aby do seba zaklapli.

Pre odpojenie hubice ju potiahnite, pričom držte pevne telo vysávača.

Zv1 úzka hubica na nábytok a/alebo kúty. Fig. 3

Toto príslušenstvo sa prednostne používa s ručným vysávačom a umožňuje bezpečné čistenie nábytku bez škrabancov. Zároveň umožní čistenie v ťažko prístupných miestach a v kútoch.

Ak chcete pripojiť Zv1 úzku hubicu na nábytok a/alebo kúty k telu vysávača, zarovnajte obe časti a zatlačte tak, aby do seba zaklapli.

Pre odpojenie úzkej hubice ju potiahnite, pričom držte pevne telo vysávača.

Zostavenie vysávacej trubice a motorizovanej hubice s dvomi hlavnými kefami

Fig. 4

Ak chcete namontovať hubicu do vysávacej trubice, obe zarovnajte, skontrolujte či sa výstupok na hubici zhoduje s vodiacími lištami na trubici a zasuňte ich do seba, kým nezaklapnú.

Ak ich chcete rozmontovať, stlačte tlačidlo na uvoľnenie hubice, držte hubicu a vytiahnite z nej vysávaciu trubicu.

LED Kontrolka

Fig. 5

- Keď sa vysávač nabíja, indikátor sa rozsvieti a bude stále blikať.
- Keď je vysávač plne nabitý, indikátor prestane blikať a bude svietiť trvalo.
- Keď používate vysávač, indikátor zostane svietiť.
- Keď je batéria vysávača nízka, indikátor bude blikať.

Inštalácia držiaka na stenu

Fig. 6

1. Umiestnite držiak na stenu a označte body, kde vyvrtáte diery na uchytenie držiaka. Berte do úvahy, v akej výške ho umiestnite; držiak namontujte v takej výške, aby vysávací hubica doľahla na podlahu a tým nespočívala celá váha vysávača na držiaku.
2. Na vopred označené miesta vyvrtajte diery a vložte do nich hmoždinky a skrutky
3. Uistite sa, že držiak je bezpečne pripevnený k stene a vysávač vložte do držiaku.

Nabíjanie vysávača

Fig. 7

- Uistite sa, že je vysávač vypnutý.
- Zapojte adaptér do zásuvky a vysávača.
- Po pripojení adaptéra k vysávaču sa rozsvieti kontrolka a bude stále blikať.
- Aby bolo zariadenie vždy pripravené na použitie, odporúčame, aby ste ho nechali nabíjať, keď ho nepoužívate.
- Je normálne, že sa adaptér počas nabíjania zahrieva.

4. ČISTENIE A ÚDRŽBA

- Zariadenie vypnite, vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte ho vychladnúť pred tým, ako ho začnete čistiť.
- Na čistenie tela zariadenia použite mäkkú, mierne navlhčenú handričku.
- Nikdy neponárajte zariadenie do vody alebo iných tekutín. Nedovoľte, aby sa do vnútra zariadenia dostali tekutiny.
- Na čistenie nepoužívajte špongie, práškové produkty ani abrazívne čistiace prostriedky.
- Nevystavujte vysávač priamemu slnečnému žiareniu.
- Po vyčistení nenechávajte vysávač vo vlhkom prostredí.
- Pri dlhšom používaní kefy sa do jej štetín môžu zamotávať vlasy a iné častice. Odstráňte zamotané vlasy z kefy, aby vysávač opäť správne fungoval.

Čistenie filtrov a nádrže

Fig. 8

- Aby sa zabránilo prehriatiu zariadenia a strate sacieho výkonu, odporúča sa pravidelné čistenie filtrov. Pre dosiahnutie ideálneho sacieho výkonu sa odporúča vyčistiť filter po každom použití.
- Trvanlivosť filtrov závisí od frekvencie vysávania a typu najčastejšie vysávaných častíc. Odporúča sa vymieňať filtre každých 6 mesiacov.
- Uistite sa, že je vysávač vypnutý a nie je zapojený do sieťovej zásuvky.
- Stlačte tlačidlo na uvoľnenie zásobníka na prach a vyberte ho.
- Vyberte filtračný systém z vnútra zásobníka a oddelte filtre na čistenie.
- Vložte filtre späť na ich pôvodné miesto do zásobníka na prach.
- Namontujte späť zásobník na prach.
- Vysajte a jemne potrate filtre o tvrdú podložku, aby ste odstránili všetky čistočky a prach, ktoré by mohli filter upchať prípadne sťažujú správnu cirkuláciu vzduchu. Nezabudnite, že vysávač nepoužívajte bez správne namontovaných filtrov.
- Filtre nie je možné prať v práčke ani sušiť sušičom vlasov.
- Nečistite vysokoúčinný filter kefkami.

Čistenie kief

- Kefy sa otáčajú vysokou rýchlosťou a pomáhajú nasávať nečistoty do sacieho ústia. Tieto kefy sú v kontakte s podlahou a tým aj so špinou, takže sa môžu časom opotrebovať, čo negatívne ovplyvňuje účinnosť čistenia. Kefy sa odporúča čistiť raz týždenne (v závislosti od frekvencie vysávania).
- Uistite sa, že je vysávač vypnutý a nie je zapojený do sieťovej zásuvky.
- Posuňte plôšku umiestnenú na boku motorizovanej kefy. Obr. 8
- Potom môžete vybrať kefu Jalisco a Multifunkčnú kefu z vnútra motorizovanej hubice a vyčistiť ju.
- Aby ste predišli poškodeniu motorizovanej hubice s dvomi hlavnými kefami, musíte odstrániť všetky vlasy namotané okolo kief.
- Kefy môžete čistiť teplou vodou, nepoužívajte mydlo ani saponáty. Odporúčame ich však vytriasť alebo povysávať, aby ste ich nevkladali do motorizovanej hubice mokré.
- Ak sa rozhodnete kefy umyť, pred opätovným nasadením do hubice sa uistite, že sú úplne suché.
- Pri výmene kief sa uistite, že sú správne nainštalované.

5. RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možná príčina	Možné riešenie
Vysávač nefunguje.	Batéria je vybitá.	Nabite batériu.
Žiadne sanie alebo nízky sací výkon	Zásobník na prach je plný alebo upchatý. Zásobník na prach nebol správne nainštalovaný. Filter je potrebné vyčistiť.	Vyprázdňte zásobník na prach a vyčistite filter. Správne nainštalujte zásobník na prach. Vyčistite filtre.
Vysávač sa nenabíja.	Napájací adaptér nebol správne zapojený. Nepoužívate vhodnú nabíjačku.	Skontrolujte, či sú adaptér a zástrčka správne pripojené. Používajte iba nabíjačku dodanú s vysávačom.

6. TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE

Produkt: Scoba Z100 Twice

Referenčné číslo produktu: 08408

Menovitý výkon motora: 200W

Výstup nabíjačky: 18 V 0,5 A

Hlučnosť: 75 dB

Údaje o batérii:

14,8 V 2500 mAh 37 Wh

Referenčné číslo: Batéria Scoba Z100 Jalisco

Vstup: 18 V, 0,5 A

Typ: SF18650NR-22

Výrobca si vyhradzuje právo na zmenu technickej špecifikácie bez predchádzajúceho upozornenia.

Vyrobené v Číne | Navrhnuté v Španielsku

7. LIKVIDÁCIA STARÝCH ELEKTRICKÝCH A ELEKTRONICKÝCH ZARIADENÍ



Tento symbol označuje, že v súlade s platnými predpismi sa výrobok a/alebo batérie musia likvidovať oddelene od domáceho odpadu. Keď tento produkt dosiahne koniec svojej životnosti, mali by ste batérie/akumulátory zlikvidovať a odovzdať ich na zbernom mieste určenom miestnymi úradmi.



Spotrebiteľia sa musia obrátiť na miestne úrady alebo predajcu, aby získali informácie o správnej likvidácii starých zariadení a/alebo ich batérií. Dodržiavanie vyššie uvedených pokynov pomôže chrániť životné prostredie.

8. TECHNICKÁ PODPORA A ZÁRUKA

Cecotec je zodpovedný voči koncovému užívateľovi alebo spotrebiteľovi za akýkoľvek nesúlad, ktorý existuje v čase dodania produktu za podmienok a lehôt stanovených platnými predpismi. Odporúča sa, aby opravy vykonával autorizovaný servis Cecotec. Ak kedykoľvek zistíte akýkoľvek problém s vaším zariadením alebo máte akékoľvek pochybnosti, neváhajte kontaktovať autorizovaný servis Cecotec.

9. AUTORSKÉ PRÁVA

Práva duševného vlastníctva na texty v tomto návode patria spoločnosti CECOTEC INOVACIONES, S.L. Všetky práva vyhradené. Obsah tejto publikácie sa nesmie ako celok ani sčasti reprodukovat', ukladať do vyhľadávacieho systému, prenášať alebo distribuovať akýmkoľvek prostriedkami (elektronicky, mechanicky, fotokopírovaním, nahrávaním a podobne) bez predchádzajúceho súhlasu CECOTEC INOVACIONES, S.L.

10. ZJEDNODUŠENÉ VYHLÁSENIE O ZHODE



Cecotec Innovaciones týmto deklaruje, že tento tyčový vysávač, model 08408 SCOBA 2100 Twice, vyhovuje smernici 2014/53/EÚ o rádiových zariadeniach.

Úplné znenie Vyhlásenia o zhode EÚ nájdete na nasledujúcej stránke:
webová stránka: www.cecotec.sk/vyhlasenieozhode

ČEŠTINA

Český návod k použití naleznete ve vícejazyčném návodu k použití, který naleznete v balení.

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

Produkt: Scoba 2100 Twice
Reference produktu: 08408
Nominální výkon motoru: 200 W
Výstup nabíječky: 18 V 0.5 A
Hlučnost: 75 dB

Údaje o baterii:

14,8 V 2500 mAh 37 Wh
Reference: Scoba 2100 Jalisco Battery Pack
Vstup: 18 V, 0.5 A
Typ: SF18650NR-22
Výrobce si vyhrazuje právo na změnu technické specifikace bez předchozího upozornění.
Vyrobeno v Číně | Navrženo ve Španělsku

ZJEDNODUŠENÉ PROHLÁŠENÍ O SHODĚ



Cecotec Innovaciones tímto prohlašuje, že tento tyčový vysavač, model 08408 SCOBA 2100 Twice, je v souladu se směrnicí 2014/53/ EU o rádiových zařízeních.

Úplné znění EU prohlášení o shodě lze nalézt na internetových stránkách:
www.cecotec.cz/prohlasenioshode

VÝHRADNÍ DOVOZCE A DISTRIBUTOR ZNAČKY CECOTEC PRO ČR: VÝHRADNÝ DOVOZCA A DISTRIBÚTOR ZNAČKY CECOTEC PRE SR:

PLAY Electronics, s. r. o.

Prielohy 1166/1D, 010 07 Žilina, Slovenská republika
info@cecotec.cz www.cecotec.cz
info@cecotec.sk www.cecotec.sk

VÝROBCE | VÝROBCA: Cecotec Innovaciones S.L., Avenida Reyes Catolicos 60, 46910 Alfafar (Valencia), Spain, Tel: +34 963 21 07 28